



中六級第二期雜費

敬啟者：

本校中六級本學年雜費分兩期繳交，以下為本學年第二期收費項目：

中六級第二期雜費		
1	中六級空調電費、冷氣機保養及更換費用(分兩期繳付，全年共 \$ 154.00)	\$77.00
2	堂費(每月\$87，一月及二月共\$174)	\$174.00
3	下列代收代支項目總數：	
	中文寫作資料冊*	\$23.00
	體育保齡球(2堂)、壁球及網球課租場費*	\$46.80
	體育保齡球(3堂)、壁球及網球課租場費*	\$61.00
		6A,6C,6D,6E
		6B

*有此符號者，乃本校代收代支的項目。 每人需交第二期總數： **6A,6C,6D,6E \$320.80**
6B \$335.00

茲因在收取第一期雜費時，下列項目多收費用，是故受影響之學生將於第二期雜費退回相關款項。

第一期雜費項目	正確款項	退回款項
白色畫紙(背印表格)		\$4.00
中文選修單元：文化專題(下冊) \$63.00	\$6.30	\$56.70
總數：		\$60.70

退回款項後，每人需交第二期雜費總數：**6A,6C,6D,6E \$260.10**
6B \$274.30

到便利店存款日期： 5/12/2015 - 7/12/2015

學校拍卡繳費日期： 8/12/2015 - 10/12/2015

請家長於上述日期，將款項存入智能卡戶口，另加手續費 \$ 3.20 (如智能卡戶口的結餘足夠支付雜費，則無需再存款)。請敦促 貴子弟於指定日期在學校的讀卡機拍卡，完成轉賬繳費手續。如有垂詢，請聯絡王桂梅老師。

此致
中六級家長

二零一五年十二月四日

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容 謹啟

----- ✂ ----- 回 條 -----
回條 (於 7/12 交回班主任)

敬覆者：

本人知悉 貴校 2015-16 年度中六級第二期雜費事宜，並會敦促敝子弟配合相關措施，於 8-10/12/2015 完成繳費手續。

此覆

仁愛堂田家炳中學校長

班別：_____ 班號：_____

學生姓名：_____

家長簽署：_____

二零一五年十二月 日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨

Tel:2466 5270

No.15-16/29

4 December 2015

2nd Collection of Miscellaneous Fees (S6)

The S6 miscellaneous fees are collected in two installments. The items of the second collection are detailed below:

S6 Miscellaneous Fees – 2 nd Installment		
1	Air-conditioning, air-conditioner maintenance and replacement for S6 (in 2 installments and \$154.00 for the whole year)	\$77.00
2	Tong Fai (\$87 per month, Jan and Feb \$174)	\$174.00
3	The following items are collected and paid on the concerned parties' behalf :	
	中文寫作資料冊*	\$23.00
	Venue booking for bowling(2 sessions), squash and tennis*	\$46.80
	Venue booking for bowling(3 sessions), squash and tennis*	\$61.00

2nd Installment (per person) **6A,6C,6D,6E \$320.80**

6B \$335.00

*Items collected and paid by school on concerned parties' behalf.

The previously collected overpaid amounts of the following items are refunded to the 2nd installment of miscellaneous fee.

Miscellaneous Fees – 1 st Installment	Correct amount	Refund
White drawing paper with tables		\$4.00
中文選修單元：文化專題(下冊) \$63.00	\$6.30	\$56.70
Total:		\$60.70

2nd Installment after refund (per person) : **6A,6C,6D,6E \$260.10**

6B \$274.30

Dates for deposit at Circle K : 5/12/2015 - 7/12/2015

Dates for payment at school : 8/12/2015 - 10/12/2015

Please refer to the dates above and make deposits to the Smart Card account, a transaction fee of \$3.20 will be charged for every deposit. (There is no need for further deposits if the account balance can cover the payment of the second installment.) Please also ask your child to complete the payment by waving their Smart Card at the card reader on the dates specified above. For enquiry, please contact Ms Wong Kwai Mui.

Ng Kit Yung
Principal



Reply slip (To be returned to form teacher on 7/12)

____ Dec 2015

I am notified of the 2nd collection of miscellaneous fees in the school year 2015-16 and will ask my child to complete the payment between 8 and 10 December 2015 according to the instructions given.

Class: _____ No.: _____

Name of student: _____

Parent signature: _____

No.15-16/29